

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 " "
Negyedévre 1 frt 50 kr.

Börmentetlen levelek csak ismert kezektől fogadhat-
nak el.

Észiratót nem adatnak
vissza.

Egyes szám ára 20 kr.

A nyíltérben minden gar-
mond sor díja 20 kr.

ZEMPLÉN.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIBETÉSI DÍJ:

Minden egyes szó után
100 szóig 2 kr.
Azonfelül 1 kr.

Kiemelt, díszbetűt a kör-
zettel ellátott hirdetésm-
nyekért terméérték szerint,
minden centimeter
után 3 kr. számítatik.

Állandó hirdetéseknel
kedvezmény nyújtatik.
Hirdetéseket a „Zemplén”
nyomdájába küldendők.

A hazai ipar.

III.

Különös sulyt fektettem arra, hogy a társadalom műveltebb és vagyonosabb osztálya növelje iparossá is gyermekeit, azaz ne csak a hivatalnoki s egyéb szellemi pályára. A vagyonosabb szüle már némi tőkével is rendelkezik s gyermeke mint iparos s kedvezőbb viszonyok közt kezdheti meg pályáját, mint önálló iparos, míg a szegény ember gyermeke tőkéül csak két, habár munkás tenyerét viszi s ha a tanoncz és segédi éveket eltölti, jó idő telik bele, míg üzlete, iparága befektetéséhez és folytatásához szükséges pénzüsszeget előteremtheti. Mi következik tehát ebből? az, hogy az ilyen, ha önálló iparossá lett is, küzd a kezdet meg a folytatás nehézségeivel, még jó ha házassága anyagiilag is jól ütött ki, mert másként azon veszi magát észre, hogy lassacskán gyermekkel népesült meg a kicsiny ház, de ő megmaradt szegénynek.

Szabad ipar! — Szabad verseny! Miből, mivel concurráljon! — Hol vannak nálla a verseny eszközei? a tőke, a pénz, a hitel?! ... Verseny! megmosolyg bennünket az a kisvárosi kézműiparos és rámutat egy ugynevezett „vegyes-kereskedés” kirakatára, melyben lábbelik, kalapok, kész férfi és női ruhák stb. — mégpedig külföldi productumok mintegy hívják a venni szándékozót.

Az ő két kérges barnult tenyere képezzen versenytársat a gyári készítményekkel, a zakatoló géppel?! Bizony-bizony ma-holnap a szegény magyar kisiparosainknak csak a foltozás, a tatarozás marad.

A tapasztalás azt mutatja, hogy a kis iparos nem örül felettébb a szabadiparüzési jog behozatalának. Ma hivatalnok vagyok, odahagyom állomásomat s nyitok egy férfiszabó üzletet, tartok egy szabászt, a munkákat pedig kiadom darab számra házakhoz, szegény iparosoknak, ők fogják azt elkészíteni s ha megtörtént, alázatosan bekopogtatnak a főnök urhoz, karjukon egy kabát vagy mellénykével s még szerencséjüknek tartják, ha „jőjön máskor a munkadíjért” válasz után azon néhány krajczárhoz juthatnak. Pedig ez a kis iparos valamikor kedvvel csüggött iparágán, szakmájában ügyes és értelmes ember volt, de hogy önállóan üzhesse iparágát: küzdelme daczára sem sikerült. Növekszik a család, ezzel napról-napra nagyobbodnak a szükségletek... és megreked a nyomoruság kitetlen szigetén. Mennyivel hasonlíthatlanul kedvezőbbek már a viszonyok egy vagyonosabb szüle gyermekénél. Mert hiszen igaz az, hogy szorgalom és kitartás is kapitális és célhoz vezető, de az is igaz, hogy az adott kedvező viszonyok sorsunkat jobban mozdítják elő míg amúgy a sorstól mintegy ki kell csikarni egy türhető helyzetet, amannak kevesebb a megpróbáltatása, míg emennek az erkölcsi erején kívül lankadhatlan buzgalomra van szüksége, melyet sok minden tőle nem függő okok is paralizálhatnak.

A kis iparos a kimondott iparszabadság daczára sok bajjal küzd; de ezen a „czéh” rendszer nem fog segíteni, melyet sokan vissza óhajtanak; azt tulszárnyalta a kor, de az

igaz, hogy a 1878-dik évi VII. ipartörvény-czikk kell hogy módosíttassék; e felett tanácskoztak már f. é. szeptember hóban az iparügyi miniszter elnöklete alatt az iparkamarának küldöttei. Voltak, kik a kényszer-társulás, tanoncz és mestervizsga (remeke-lés) vándorlás behozatalát proponálták, míg másik rész a társulást egyéni szabadakaratra hagyja, a tanoncz-vizsgát pedig mellőzendőnek véli.

Nem akarom taglalás alá venni a már sokszor megvitattott czéhrendszert, hogy hátrányai feltüntetése által a szabadipar javára érveket kovácsoljak, csak azt említem, meg, hogy midőn a fiatal kezdő iparosmester a „czéh”-be lépett: jökóra taxát kellett fizetni, a mellett megvendéglenni a czéh összes tagjait, erre aztán felment a nagyszorgalommal összekuporgatott néhány forint s épen azon időre nem volt már a mivel kezdjen, a mikor arra legégetőbb szüksége leendett. és mert a többi régi mesterek némi féltékenységgel látták, ha egy újabb versenytársuk készül közbök lépni: a „remeket” gyakran nem találták kielégítőnek s a pályázót még további segédkedésre s vándorlásra utasíták. De mind e mellett is nem lehet csodálkozunk, ha többen a — bár modernebb kiadású czéh-szerűség visszaállítását kívánják; nem megvan-e más pályáján is? nem kötik-e az ügyvédséget a tanárságot és más egyebeket a vizsgához s a diplomához?! (Igaz hogy gyakran a diploma a fő, az ügyvéd vagy tanár csak ráadás.) Az ügyvéd mindenféle szigorlatok, doctorátusság, hosszabb gyakor-nokkodási kötelezettség nem azt czélozza-e, hogy azon testület szellemileg is a qualificatio nagyobb fokán álljon, de ugyanekkor magasabb követelmények által korlátozza az e pályára lépőket, hogy lehetővé tegye az e térére lépőnek s e téren haladónak megélhetését. S erről a törvény nagyon is gondoskodik; ügyvédet kell vellanunk, hogy magunkat képviseltethessük; beadványokat — habár képesek volnánk is annak szerkesztésére: nem szerkeszthetünk; a bíróság, perben, tárgyaló felül nem fogad el. Ügyvédi diploma nélküliek mint zugirások, birsággal sujtatnak; a tanár is csak okleveles lehet; oklevél nélküli tanító mint zugtanító tekintetik s iskolája bezáratik; a tanítás betil-tatik s miért? mert nincs birtokában hiteles beigazolási bizonyítvány alakjában annak, hogy hivatta volna azon pályára. Vagyis: az állam törvény utján, gondoskodott arról, hogy a szellemi factorok képességeiket szigorlat utján igazolják be.

A szellemi tért nem lehet ugyan az anyagival összehasonlítani s egész más szempont az, melyből megbírálandó; de mégis a mennyiben az állam az egyes polgároktól a jogokért kötelezettségeket kíván: önkéntelenül azon kérdés vetődik fel, nem kötelese-e az államnak oly rendszabályt alkotni, mely lehetővé tegye e kötelezettségek teljesíthetőségét. Ha az iparüzést is egyáltalában nem kötjük semmiféle qualificatiohoz, (VII. t. cz. 1. §.) hanem csak egy bélyeges ipar-jegyhez, úgy támadnak ugyan legió számra az ugynevezett iparosok, jobban mondva iparvállalkozók s charlatánok, de egy tömb, egy tekintélyes számbavehető igazi iparos-

osztály, mely iparműveket produkáljon, anyagi jólétnek is örvendjen: aligha lesz. A kis iparos pedig, mely önálló volt az előtt, lassanként az ily iparvállalkozó gépjévé tör-pül. Egészen más a viszony és eredmény a fejlettebb iparral bíró nemzeteknél. Így megérjük, hogy habár régiebb szabású, de ahhoz értő iparosaink letűnnek: „iparvállal-kozók” lesznek ugyan, de vagyonos, elége-dett iparososztályunk nem igen és lámpával kereshetjük a magyaripart, melyhez a ki-mondott iparszabadság után oly szép re-ményt kötünk! Egy szegény, tengő, elége-detlen iparososztály az adó pontos fizetése helyett az államnak még terhet ad, gondo-kat szerez.

Mint hogy tehát az iparszabadság kimon-dása által a törvény bárki legyen az, mintegy született iparossá qualifical is egyszersmind s iparjegyet váltván, iparossá lesznek a mes-teriséget soha sem tanult ugynevezett iparvállalkozók s azok is, a kik bár mester-tanoncz évet töltvén kontárságuk daczára önálló ipar-üzökké lesznek: ám legyen és tartassék fen a szabad ipar, de épen ezen kontárok ellensulyo-zására s az iparügy felvirágoztatása céljából gondoskodjék legalább egy törvényről, mely kimondja azt, miszerint az ország minden na-gyobb városában az üzött iparágak szerint általános ipartanműhelyek állíttassanak fel, hol az azon iparágra lépendők ügyes ipar-tanítómesterek által alapos gyakorlati kiképez-tetést nyerjenek; állíttassék fel minden na-gyobb városban egy épületben, az iparágak szerinti külön-külön műhelyekkel. Honnan vonlna teremendő erre a pénz? Az áldozat hozatal mindenestre első sorban az államot illeti; vétessék erre fel az államköltségve-tésbe tekintélyes összeg, aztán hívassanak fel vidékeink, gazdag főuraink az adakozásra s az illő iparosok; nem lehetetlen hogy a megszünt czéheknek az ipartársulatokra át-bocsátott alapjai is ily tanműhelyek alapjaira adatnának át, mert hiszen az abban szaksze-rűen kiképzett növendékek, ha mint segédek náluk fogják a segédkedést végezni, ha pon-tos és correctül dolgozó segédet kapnak bennök, első sorban nekik lesz nyereség. Az állam más (szellemi) pályára lépők kiképez-hetése végett egyetemeket, tudományos tan-székeket már állított fel, nem tul csigázott kérelem, ha az iparosságra lépők számára „képző műhelyek” felállítását hangsúlyozzuk. Különben is ama magasb szellemi tanítézet-ek felállítására a haza összes polgárai — bele-értve az összes iparosságot is — filléreiből vált lehetségessé, a nép zöme a szegényebb iparososztály filléreiből, melynek fiai a leg-kisebb mérvben veszik igénybe ama maga-sabb intézeteket. Igaz, hogy e magasabb tu-dományos intézetek szintén közszükségletek s az ott tanított tudományok mintegy az egész országra kisugároznak, a tudomány haszna egyetemes levén; ezt nem is vonjuk kétségbe, csak constatálni akarjuk hogy a civilizáció általános kisugárzásának a kis ipa-ros is mint igénytelen állampolgár egyik té-nyezője, tehát egy ily osztály érdekéért is tennünk és áldozunk kell.

Az olvasókör.

Két hónapja mult, hogy megnyit s a mily csendesen minden zaj nélkül keletkezett, oly csendesen is viselte magát s ezzel bizonyította, hogy nem politikai társaság, mely föltevésre azon idő szolgáltatott okot, melyben keletkezett. Sokan még a polgárok közül is úgy voltak meggyőződve, hogy ez egy ellenzékeskedő club, azonban hamar felocsudtak s némi hidegséggel kezdték a kört fogadni, a kör azonban megmaradt kitűzött célja mellett t. i. felolvasások, előolvasások érintkezések stb. által az iparosok ismeretét gyarapítani, szellemi látókörét bővíteni, szóval megindítani azon irányt, mely által az iparosok műveltségének emelésére hatni s a szabad időt tisztességes szórakozás mellett eltöltetni igyekszik.

Az olvasókör nemes célja felé mindinkább közeledik. A kör tudta s meg volt győződve, hogy iránya a korosabbaknál habár helyeslésre is talál, azt azonban felkarolni alig fogja — hacsak azok nem, kik városokat bejárván több tapasztalattal és ismerettel bírván a kör szükségességét belátják. — Hiába, a fiatal kortól megszokott utról őket leterelni annyi volna, mint egy megizmosodott teljesen kifejlett fának más irányt adni, mint a minővel bír; de igenis számított a fiatalabb nemzedékre, kiket a nálunk divó iránytól elvonni, a minden iránti közönyből kiragadni, a nemes és jóért lelkesülni, a közügyet lelkiismeretesen és hazafiai kötelességből kötelességen felül is odaadólág előmozdítani. Ezekre számított a kör és számít is s ezekben hiszi ama valódi egyedeket, melyekből a kör mint téglaköb az épület előáll, hogy céljának megfeleljen.

Igaz, hogy a kezdet nehéz, ily rövid idő alatt eredményt felmutatni nem lehet, de nem eredmény e már az is, hogy a kör áll s a kezdet nehézségei nagyrészt leküzdve? vagy nem eredmény-e az, hogy a körnek sikerült több oly tagot megnyerni, kiknek egész évi olvasmánya a naptárból, vagy holmi ponyva irodalmi 3 kros rémes historiából állott, vagy a divatos koczinással szórakozott; továbbá több oly fiatal tagot beédesgetni, kik szabad idejükben a semmittevés, járdakoptatás mesterségében kitűntek, rosszabb esetben a koczinások mellett kerestek szórakozást, vagy csekély pénzüket a drága kártya mellett fecserezték el s most az olvasó asztal mellett keresnek szórakozást havi 25 krért, vagy ha ezt megunták 5 kr. kártya és 3 kr. schak- és domino-pénzért egész délután nyereszkedés nélkül szórakozhatnak? s valóban dicsérettel említhetem, hogy e fiatalok rendes napi látogatói az olvasókörnek, hol nem egyszer üdvös eszmecsere is fejlődik ki közöttük.

A kör rövid fenállása s a közöny daczára már is 118 tagot számlál, de hol vannak még azok, kikért leginkább az olvasókör alakult? s hol maradnak a gyártelepi iparosok, kiknek egyetlenegy tisztességes helyül az olvasókör ajánlkozik? én már kopogtattam több helyen, meg is adtam a kellő felvilágosítást, mely helyeslőleg fogadtatott, de sikertelenül; nem akarom hinni, hogy a gyártelepi előjáróság örömét lelje abban, ha az ő munkásai inkább korcsmákban és kétes helyeken töltik szabad idejüket, mint oly tisztességes helyen, mely nekik nem csak előnyükre, de becsületükre is válik! Vagy talán abbéli aggodalmuk tartja őket vissza, hogy a kör nem lesz állandó? nagyon téves! mert a kör oly alapokra van fektetve, mely mint buborék egyhamar nem fog elmállani s oly lelkes és adakozó férfiak állnak élén, kik nemcsak fáradságot nem sajnálnak ügye támogatására, de anyagi áldozatokat is hoznak.

Azonban mint hallottam egyesek sértett ambíciója állja útját a dolognak s nem restellik még az ily szent ügynek is akadályt gördíteni csupa hazafiságból s midőn ez ügyben felszólalok csak is a kör céljának elérésére s az illetők érdekében teszem, nem pedig, mintha félnék, hogy ily számú tag mellett is a kör fennt nem állhatna. A kör megmarad, ha 50 tagja lesz is.

Igy a mennyiben az olvasókör f. hó 25-től helyiségét a Rieder-féle házból a Mátyik féle házba teszi át, kötelességemnek tartom ez uton is legmélyebb köszönetemnek kifejezést adni a kör nevében, tek. dr. Sebeők Antal orvos urnak, azon szép és nemes tetteért, melynél fogva a kör kezdetleges nehézségeinek leküzdésére 2 szobából álló helyiséget ajánlott fel és adott át a körnek február elejétől, april 25-ig díjtalanul. Nem különben a közjóért lelkesülő tek. Hvezda Károly, n.-kállói gyógyszerész urnak, ki értesülvén a kör alakulásáról és nemes céljáról a távolból a kör szükségleteire 10 azaz tíz o. é. forintot ajándékozott. Éltesse őket az ég soká, a körnek pedig adjon minél több ily pártfogókat!

Fölemlitem azon buzgó tagtársak neveit is, kik az évi tagságon felül a kezdetleges nehézségek leküzdésére adakoztak: Jelenek Á. 5 frt. Ligeti B. 1 frt. Vályi I. keresk. 2 frt. Behyna M. 1 frt. Frenkel L. 1 frt. Lefkovits A. 1 frt. Szöllősi Sándor 5 frt. Fleiszner F. 1 frt. Rosenberg

S. 1 frt. Krausz Náthán 1 frt. Kornstein I. 3 frt. Kellner Ede 1 frt. Répászky I. 1 frt. Zinner Henrik 3 frt. Láng N. 2 frt. Szöllősy A. 1 frt. Dr. Schön H. 3 frt. Schön S. 1 frt. Fuksz I. 50 kr. Kaszás Ferencz 15 frt. Zinner A. 1 frt. Márcsik J. 1 frt. Ármágyi J. 1 frt. Csehy P. 1 frt. Blizman F. 2 frt. Lehóczky M. 2 frt. Szöllősy J. 1 frt. Összesen 68 frt 50 kr.

Nem hagyhatom érintetlenül azon tagok neveit sem, kik egyebekben segítettek és segítik az olvasókört: Bánóczy K. egy új dominót, Weisz L. új asztalt, Szöllősy Art. egy laptartót, Szöllősy S. teljesen felszerelt sakkot, Kaszás F. harang és kalapács játékot ajándékozott; Jelenek Á. 12 nádszéknel, Stich 2 lámpa vételnél teljesen a gyári árt számította, Réthy Mór egy 24 frtos ingaórárt 10 frtért engedett át.

Lapokat a körnek ingyen engednek át: Jelenek az Egyetértést, Bánóczy a Magyar Ipart, Láng a Zemplént, Szöllősy J. a Függetlenséget, Ligethy B. a Borászati és szőlészeti lapokat, Fuksz a Méhészetet, Szöllősy S. a Magyar Pénzügy és a Neues Pester Jouruált, Kaszás Ferencz József a Hasznos mulattatót, Klein Mór a Szent és vidéke, Kaszás F. a Természettudományi Közlönyt. A többi lapokat a kör úgy járátja.

Midőn ezen jóakaróknak és adakozóknak a kör nevében köszönetet mondok, szíves támogatásukat és pártfogásukat továbbra is kérem, felhívom őket, hogy legyenek továbbra is ez ügynek buzgó apostolai, mert nem a vezér, de a lelkes katonáktól függ főleg a biztos diadal.

Eddig az olvasókör kizárólag szobára volt utalva, a mennyiben pedig a szép napok beállanak, a kör új helyiségének udvarán Flobor puska és pisztolyal czéllövészettek tartatnak, a rendes szobai játékokon felül; a kölcsönkönyvtárt is megnyitjuk, melyből a tagok csekély díj mellett nyerhetnek épületes és szórakoztató könyveket. Előre is jelezhetjük, hogy az őszre vagy még előbb is billiárdot szerzünk be. Szóval a kör felhasznál minden kitelhető módot, hogy a tagokat a lehetőség kielégítse, jelentéktelen díj mellett, — mert az olvasókör nyereszkedni nem akar, hanem a szórakozás minél olcsóbbá tétele mellett — a cél eléréni igyekszik.

Együttal tiszteletteljesen felkérem mindazon honfiakat és honleányokat, kik az olvasókör számára könyveket, folyóiratokat ajándékozni hajlandók, azt alulírtéhoz juttatni kegyeskedjenek, melyek hirlap útján nyugtáztatnak.

A körnek tagja lehet minden jellemes, kifogástalan viseletű egyén; a belépni kívánók szándékukat az elnökkel személyesen vagy írásban közölni tartoznak, ki azt a választmány elé terjeszti, mely titkos szavazás útján a jelentkező tagokat beválasztja vagy elutasítja, az elnök csak egyenlő számú szavazásnál dönt.

Kaszás Ferencz.

n. gymn. tanár,
az olvasókör elnöke.

A s.-a.-ujhelyi izr. templom építése érdekében.

A helybeli izr. hitközség azon kevés hazai hitközségek egyike, mely az 1869 iki izr. kongresszus szülte zilált viszonyok közt a legszebb egyetértést és a szent békét megbírá tartani, Azon számos kisebb és nagyobb fontosságú kérdéseket, melyek sok helyütt elég sajnosan! vizsályt, surlódásokat, sőt meghasonlást is idéztek elő a községi intézmények végromlására, a helybeli izr. hitközség bölcsen megoldotta, a testvéri egyetértést mint legdrágább kincset becsülvén. De az áldás nem is maradt el; a folytonos béke élvezete mellett a hitközség a korszellemnek megfelelőleg fejlődött, több jótékony egylettel dicsekedhetik s iskolája annak daczára, hogy a kir. mintatanoda feloszlása után (1872) a már meg szokott teher ismét egészben a község vállaira nehezedett, a legjobb állapotban van. De semmi sem tökéletes az ég alatt és a létező hibákön nem segítünk az által, hogy azokat elhallgatjuk.

Legnevezetesebb és legérezhetőbb hiánya a helybeli izr. hitközségnek a kor igényeinek és a hitközség nagyságának megfelelő imaház, mert a helybeli izraeliták még most is azon templomban végeznek imájukat, melyet az akkor körülbelül 120 tagból álló község még 106 év előtt alapított!

E lapok t. olvasóinak legnagyobb része bizonyosan azt fogja kérdezni: vajjon egy 700—800 tagból álló község nem birt-e eddig építeni egy minden tekintetben céljának megfelelő templomot?

Fájdalom nem!

E tárgy 20 év óta igen gyakran lett már megvitatva, és mindegyik előjáróság tett minden lehető kísérletet, hogy az imaházi építést lehetővé tegye, de az előjáróságok törekvései sikertelenek maradtak, mert a 60-as években a pártviszály minden, csak egyetértéssel és köz-

erével létesíthető vállalatot már létrejötté előtt megbuktatott.

A pártoskodás azonban már régen megszűnt, a béke már régen helyre állt, tehát épüljön már fel az imaház!

A hitközség legnagyobb részének vágyai e tekintetben nem emelkednek magasra; nem kívánják azt, hogy a jelenlegi szegényes, kényelmetlen imaház hazánk főbb izr. hitközségeinek roppant nagy költséggel épített nagyszerű templomai egyikévé varázsoltassék; — csak azt kívánják, hogy a jelenlegi kényelmetlen, szűk és komor imaház helyett egy elég nagy és a szükséges kényelemmel ellátott szép templomot építsenek.

Azért sürgető szükség, hogy a helybeli izr. hitközségben épüljön fel már valahára azon szép templom, mely már 14 év óta — a hitközség leltárában a „tűrelmes papíron” diszlik; mulhatalanul szükséges, hogy városunk izraelitái szüntessék meg valahára azt az anomáliát, hogy a felvidék legelőkelőbb izraelita hitközségének nincsen rendes imaháza.

Nagy örömmel constataljuk tehát, hogy a jelenlegi, dicséretes ügyszeretete- és ernyedetlen tevékenységéről ismeretes hitk. előjáróság a templom-építés érdekében már megtette az első lépést. A f. hó 18 ikára e tárgyban egybehívott hitk. közgyűlést a hitközségi tagok legnagyobb része örömtelt és lelkesült kebellet üdvözölte. T. Reichard Mór ur, a derék hitk. elnök és Friedlieber Albert ur által az egybegyűlt számos hitk. tagokhoz hathatós szóval intézett kérdésre: építsünk-e most templomot? a közgyűlés lelkesedéssel „igennel” válaszolt. Mire egy 18-as bizottság választatott, mely a fölött fog tanácskozni, mi módon és minő áldozatokkal lehetne a szent eszmét valósítani. E bizottság tagjai: Reichard Mór, hitk. elnök, továbbá Szöllősi Bernát, Schön Izidor, Friedliber Albert, Reichard Izsák, Teich Zsigmond, Kellner József, Grósz Mózes, dr. Ganzler, Lövy Adolf, Burger Sámuel, Polácsék Sámuel, Veinberger Mór, Gottlieb József, Grósz Mór, Valler Lipót, Roth Bernát és Roth József urak.

Adja a mindenható isten, hogy a közgyűlés kebeléből kiküldött bizottság szerencsés órában kezdje meg szent és nagyfontosságú működését! Hitközségünk azon t. tagjai pedig, kik tenni képesek, mutassák meg most, hogy nem vesztek ki közöttünk az a magasztos lelkesedés, mely minden szépet és jót, ha még oly nehézséggel jár is, létrehozni képes. Jól tudjuk, hogy rossz időköt élünk és hogy ez idő szerint az izr. hitközség sorsa sincs rózsákra állapítva, de ha tekintetbe vesszük öntudatos ébrenléntünket, épen nem ábrándos reményeknek engedjük át magunkat, állítván, hogy fog találkozni hitközségünkben 40—50 lelkes férfiú, kik oly sikerbiztosító áldozatkészséggel, mint Szöllősi Bernát ur, ki első a szent célra 500 frtot ajándékozott — jelentékeny adakozásokkal fogják előmozdítani a szent ügy keresztülvitelét. S ha látjuk, mikép buzgólkodik a hitk. képviselőtestület a szent eszme érdekében, ha látjuk azt a tüzet és lelkesedést, melylyel egyesek az ügyet felkarolták, lehetetlen, hogy hitközségünk tehetősebb tagjai bő segélyt ne nyujtanának a szent eszme valósításához.

S így akár ábrándozóznak, akár pusztában kiáltónak mondjanak némelyek — mindegy; de le nem mondunk arról a reményről, hogy a s.-a.-ujhelyi izr. hitközségnek lesz nem sokára a kor igényeinek és a hitközség méltóságának megfelelő imaháza!

S.-a.-Ujhely, 1881. april 19.

Knopfler Sándor.

Különfelék.

Föt. Prámer Alajos ur helybeli plébános s megyei esperes a király ő felsége által, czimzetes préposttá kinevezetése alkalmából, ünnep másodnapján közebedet adott, melyre a város értelmiségéből mintegy 70—80 egyén volt hivatalos.

Ünnep másod-napján a megyeház nagyteremben néhány fiatal ember által rendezett jótékony célú táncmulatság „csehül” ütött ki. A szép-nem mindössze egy pár gardes-dame s öt-hat tánc kedvelő hölgy által volt képviselve; de még ezeknek sem volt okuk panaszkodniok. tulságos fáradságról, mert a tánczosok kohorsa is csak egy néhány fiatal emberből állott. A mulatság — természetesen — ily körülmények közt nem szorítkozhatott csak egyedül a tánczra, hanem annak nagyobb részét az asztalok melletti társalgás képezte. A sikertelenség okául klick-kérdést emlegetnek, — bármi volt az ok, elég az hozzá ez alkalommal bebizonyult az, hogy nem minden bálnak kell tartani „kivilágos kivirradtig.”

Az iskolai előadásokat folyó hó 20-án szándékoztak a tanár urak megkezdeni; azonban a még mindig uralkodó sarlach miatt az iskolák

megnyitása hatóságilag bizonytalan időre újra elnapoltatott.

„Többen” aláírással egy levelet vettünk, melyben felkérjük szerkesztőségünket: hogy a műkedvelő urakat figyelmeztessük számadataik közzétételére, miután már a „Fővárosi Lapok” és „Független Hírlap” e tárgyban őket apostrophálta. Mint névtelen levélre, nem reflektálnánk, de amennyiben a közönség körében is megütötte ilyhag fülünket, kívánatos, hogy a sok mendemondának számadataik nyilvánosságra hozatalával véget vessenek. Mi hisszük, hogy ez az illetők részéről mihamarabb megtörténend.

Szücs Mihály városi polgár, volt szállásmester és piacbíró ellen a helybeli kir. törvényszék előtt család vádja miatt folyamatba tett fenyítő vizsgálat beszünttetett.

Elhalasztás. A zemplénmegyei ált. gazdasági kiállítás, minthogy annak napja éppen összeesik a koronaherceg budapesti látogatása s az ahoz kötött ünnepélyességek idejével, — május 18. 19. és 20. napjairól ugyan e hó 28. 29. s 30. napjaira tetetett át. Ennek folytán a bejelentési határidő is május 11-ig lett meghosszabbítva. A gazd. egyesület e körülményt külön „értesítés” által is köztudomásra hozza, melyből azt is megtudjuk: hogy a bíráló bizottság választása a 27-ikén tartandó v. ülésen fog megjelteni s hogy a titkári hivatal illetőleg iroda a kiállítás helyiségében május 26-án nyílik meg. Végül jelzi az értesítés: miszerint a magyar államvasutak, a m. é. k. vasut. s cs. kir. szab. déli vaspálya társaság igazgatóságai saját vonalikon a kiállítási tárgyak ide szállítására nézve díjkedvezményeket s ingyenes visszaszállítást, a kiállítók részére pedig féldíjas menetjegyeket engedélyeztek.

Baradla. A magyar Kárpát-egylet serényen dolgozik az aggteleki barlang helyreállításán, 15 új hid már készre van dolgozva és a napokban be lesznek állítva, épp úgy az ut a „Paradicsomba” oly módon lesz megigazítva, hogy a barlang ezen része tetemesen kisebb faradsággal lesz bejárható. A turisták, kik a folyó nyáron fogják a barlangot meglátogatni, megfognak győződni, hogy a Kárpát-egylet sok buzgalmat fejtett ki e speciális magyar nevezetesség jó karba helyezésénél.

Kinevezés. Szánky Arpád s.a.-ujhelyi kir. törvényszéki segédtelekkönyvvezetőt a m. kir. Igazságügyminiszter a tokaji kir. járásbíróshoz telekkönyvvezetővé nevezte ki.

A tűzoltó-egylet disz-kivonulást tartott ünnep másod-napjának délutánján a nem közönséges hírből álló „Pótra” korcsma irányában, a hol az ez évben megválasztott parancsnokság installációjára egy kis „muri” volt kilátásba helyezve. A „pótrás” azonban nem érezte meg előre a „kappan-pecsenye” szagát s a mulatni szándékozók „plac z a l” nem tudta kellőleg ellátni, minék az lett a következménye, hogy egy „balra át”-ra megfordult a tömeg s a Dianában ütötte fel a főhadi-szállást, a hol aztán a mulatság éjfél utáni egy óráig vigan tartott.

Csengery József, volt városi jegyző, csütörtökön reggel meghalt Homonnán. Alig van ember Újhelyben, ki ne ismerte volna; annál inkább a fiatalság, mint universális „Józi bácsit,” kinek józsi adomái kivált régebben nem egyszer derítették jó-kedvre a gondúzó mellett mulató társaságot. A megboldogult több éveken át viselt megyei és városi hivatal, részt vett a magyar szabadságharcban is, melyre igen gyakran édesen emlékezett vissza. Béke poraira!

A Kazinczy és pataki utczákon végigvonuló faültetvény pár évtized mulva igen csinos kinézetű fog városunknak kölcsönözni; ugyanazért kívánatos hogy a fácskák mind megfogjanak, a mi csak úgy lesz elérhető, ha gondoskodva lesz arról, hogy a rongálástól megóvassanak. Közélebb is egy bérkocsis esztelen hajtásának egy fácska esett áldozatul. A rendőrség tartson szigorú felügyeletet s az ilyen vigyázatlanok kiemelés nélkül megbírságot; különben is rájok fér a bírság legnagyobb részökre, mert oly eszevesztetten hajtának a legnépesebb utczákon is, hogy minden lépten-nyomon elgázolástól lehet tartani,

Újra kéménytűz volt pénteken délelőtt Reichard Márkusnak a megyeház szomszédságában, házában, az rövid pár hét alatt e házban már a második eset. A kéményseprőknek csak annyit mondhatunk minden ilyen alkalommal, hogy „kiki a maga mesterségét folytassa!”

Másodszor. Ezt, a licitáczióal szokásos módszert, ugylátszik, mi is kénytelenek leszünk praktizálni, azzal a különbséggel, hogy a „harmadszor”-nál nem ütjük le a dobot, hanem ütjük azt addig, míg végre a „süket fülek” is meghallják. Egyik közlebbi számunkban a „Halpiacra” mutattunk, hol egész halmak két-három hüvelyk nagyságu halakat árulnak az ezekkel kereskedő kofák; azonban az illető helyen erről

teljességgel nem akarnak tudomást szerezni, mert ma is úgy van, mint ezelőtt volt. Hát újlag is kijelentjük, hogy ezt nem kell megengedni s ha nem használ a szép szó, van a kapitányság kezében más fegyver is, a melyhez jogosan nyulhat. Vajjon kell-e a dobot har mad sz or is ütünk?!

Kutya-fogadás. Különös panaszszal járult pár nap előtt egy napszamos a kapitányság elé, mely abból állott, hogy mint mondá. fogadott egy mézáróssal pár liter-pálinkát, hogy egy font húst nyersen megessék. A fogadás megtörténvén, a nyers font húst csakugyan el is költötte, úgy, hogy még csak egy haja szála sem görbült meg; a mézárós azonban megtagadta a pálinkát, a mi sehogy sem tetszett emberünknek, ki az elfogyasztott húst, már csak azért is, nehogy valamiképp azt gondolja, hogy kutya ette meg, mindenáron le akarta egy kis jóféle törkölyvel önteni. A merész „tifagomen” bravourjának pálinka helyett egy napi köter lett a jutalma.

Csik Lajos a czelegdi nő háziipar tanműhely létrehozója és vezetője — mint bennünket értesít. a közlebbi napokban városunkba érkezik. Célja az általa vezetett tanműhely készítményeinek szövetmintáit bemutatni s azokra nézve rendelményeket elfogadni. E célból nagyobb provinciális városainkat járja be; legközelebb Nyiregyházán volt, hol mintegy 80 család 1000 frtra menő megrendelést tett nála különféle szövetekre. Szerettük volna e tárgyat kissé körülményesebben érinteni, de mert Csik ur jövetelének jelzése lapunknak sajtó alá adatása előtt pár órával érkezett, — csak is röviden említhetjük fel azt, előre is rávonván ez által t. közönség érdeklődését.

Hangverseny. Gálszécsen, május 8-án Tánctvígalommal egybekötött hangverseny fog tartatni a gálszécsi tűzoltó-egylet javára. A rendezőség Vladár Ervin elnöke alatt, Nemthy József, dr. Obláth Mór, Spilenberg József és Zámbová János r. bizottsági tagokból áll. A hangversenyben Obláth Vilma, Obláth Riza, Neher Emilia kisasszonyok továbbá Bittner József, Bittner Elek urak s a gálszécsi dalárda fognak közreműködni. E sok élvét ígérő mulatságra a meghívók már szétküldtek.

Meteorologiai állomások. A magyar északkeleti vasut Csap, Kis-Várda, Munkács és N.-Károly állomásain meteorologiai állomásokat állít föl, melyek a meteorologiai és földdelejségi m. k. központi intézet által ombrometer, psychrometer és hőmérővel lesznek ellátva. A Beszkidosztály titkára, Siegmeth Károly ur a Vihorlát, Polonina, Runa, Stoy, Popp Iván, Hoverla és V.-Pietróczra mimimal hőmérőket fog fölállítani.

Értesítés. Alulírott szives tudomásra hozom városunk nagyérdemű közönségének, hogy lakásvámot folyó évi ápril 24-től kezdve, a főtczáról Kossuth Gusztáv ur pataki-utczai házába teszem által, a hol egyszersmint a legújabb igényeknek megfelelő fogászati műtermet is berendezek. Dr. Sebeők Antal, orvos-sebész tudor, szülsész, városi orvos.

„A sárospataki főiskolai énekhar által 1881. évi ápril 10-én Kir.-Helmecczen tartott hangverseny alkalmával felülírtettek a következők: Pilissy Ferdinánd 7 frt, Horváth József 3 frt, Alter Izidor 2 frt, N. N. 2 frt, Elek János 1 frt, Szöllőssy Ferencz 1 frt, Sohajda János 1 frt, Öesterreicher Lázár 1 frt, Szerdahelyi Aladár 1 frt, Friedman Ignác 1 frt, Mezey Dániel 2 frt. Fogadják a t. felülírték szives köszönetünket. Horváth János, karelnök.”

Csudának is beillik. B.-Szerdahelyen egy részeges természetű ember a lehető legrosszabbul bánt feleségével, azt ittas állapotjában ütötte s kizozta; ez a nőt végre annyira elkeserítette, hogy térdeire hullva arra kérte az istent, hogy szabadítsa meg őt kegyetlen férjétől, vegye el életét. Vannak, a kik állítják, hogy a nő ebben a pillanatban szörnyet halt. Temetése a mult héten nagy részvét mellett ment végbe.

Értesítvény. A női-ipar tanitónő képezde igazgatósága részéről (Pozsony) van szerencsénk a n. érd. közönséget egész tisztelettel figyelmeztetni, hogy ipari tanitónő képezdeinkbe ez idén még csak hat leány fogadtatik be, és pedig csak oly feltétel mellett, ha folyamodványa legkésőbb május 10-ig ide beérkezik. Tapasztalatból tudjuk, hogy augusztus végén és szeptember elején, midőn az állami tanitónőképezdekben a felvételek eszközöltetnek, intézetünkben is tömegesen jelentkeznek, s miután ilyenkor a visszautasításokból számtalan kellemetlenség származik. — kötelességünknek véltük ideje korán tiszteletteljes figyelmeztetésünket közzébecsátani. Kelt Pozsony, 1881 évi április havában. A pozsonyi ipartanitónőképezde igazgatósága.

Értesítés. Szülésznői tanfolyam. A budapesti tud. egyetemen tartandó szülésznői nyári tanfolyamra, a beiratások május 1-től 15-ig tartanak.

K.-Helmecczen egy jómódu parasztasszonyra az úgy nevezett föld-bánya egy része, melyből a tapasztáshoz szükségelt földet vájják — rászal-

kadt, úgy hogy mire kiásták az asszony már halva volt.

A magyar ipar két uttörője hunyt el legközelebb, kiknek neve országszerte, főleg az iparosok között ismert és népszerű volt. Az egyik Streitman József gyöngyösi kötélgyártómester és városi rendőrkapitány. Az elhunyt férfiú híres iparügyi-agitator, három ízben lapkiadó és szerkesztő, legutóbb a „Magyar Ipar” című szakközönségnek volt főmunkatársa. Gyógyíthatatlan gyomorbajnak lett áldozata s midőn halálát közeledni érzé, Jászberénybe vitette magát bátyjához. Utolsó szavai ezek voltak: Csáládomat az ipartársulatok oltalmába és részvételebe ajánlom! — A második halott Stoch Endre, szerényebb körben működött ugyan, de az „uttörő” nevet a szó szoros értelmében megérdemelte, mert működése az általános és különösen a fővárosi ügyeknek kiváló szolgálatot tett. Legyen emléküek áldott s szolgáljon sokaknak követendő példa gyanánt.

Törvényszéki csarnok.

Gyermekölés. Király Borbála leleszi illetőségű hajadon ez évre szolgálat nélkül maradván egy ideig Illés János ág csernői lakos egykori gazdájánál tartózkodott; azonban folyó évi január 19-én, a nélkül, hogy erről házbelleinek szolt volna Illés Jánosékat elhagyta és Bélybe indult. Itten a b. Sennyey Pál tulajdonához tartozó kertek aljában a szülési fájdalmaktól utóéletvén egy életképes fiu gyermeket szült.

Király Borbála veselő állapotát mindenki előtt titkolta s ezt tennie azért állott annyira érdekében, mert még hajadon illetve férjetlen lévén, félt az emiatt őt érhető szégyen és megvetéstől. És hogy az iránta táplált gyanút is eloszlassa, hol egy, hol más betegséget szinlelt környezetének.

A szülés után szerencsétlen helyzete a maga legborzasztóbb valóságában tárult föl előtte, érezte, tudta nagyon jól, hogy a gyalázat reá nézve most már kikerülhetetlen; két ellentétes érzélem kétségbeesett harcra kezdé gyötörni: az anyai gyöngéd szeretet és a megvetéstől való kétségbeesett félelem érzeteinek halál tusáját élé megtört szívében; míg a gonosz győztes maradt s az újdonszült ártatlan édesanyjában a szülői gyöngéd szeretet melengető érzete helyett hohérjára talált olyanra, a ki nem irtóztott gyermeket nyakára zsinogot illeszteni s az önvédelemre képtelen áldozatot kíméletlenül megfojtani.

A kegyetlen anya, most már nemcsak a szégyen, hanem elkövetett bűnének felfedeztetésétől való félelmében bűnös tette véres nyomainak eltakarításához fogott; rongyaiba takargatta az ártatlan kis áldozat hullá maradványait, egy közelvő hó rétegbe eltemette, maga pedig mint ki dolgát legjobban végezte, a községbe ment s ott egy ismerőséhez beszállt.

Egyetlenegy élő lény sem látta Király Borbálának fent leirt műveleteit s így maga is már teljesen nyugodt volt a tekintetben, hogy minden rosszat elkerült, azonban a csecsemő hullájának feltalálása a bűnös merénylet nyomaira vezetett s miután a gyanu K. B.-ra nehezedett nevezett azonnal elfogtatván börtönbe zárattott.

Vádlotnő kihallgatásakor elismerte, hogy a talált hullá az általa a kertek alatt szült gyermek hullája, azonban tagadja, hogy a kisdedit megfojtotta volna, állítván, hogy csak minekutána tapasztalta, hogy a gyermek nem él — rejtette el annak hulláját a hoba.

Mindennek daczára, minthogy a feltalált hullának helyzete, az orvos, szakértők és vádlotnőnek a terhesség körüli titkolódzó magavi selete mind vádlotnő ellen bizonyítottak: a gyermekölés büntetést igazoltnak kellett tekinteni.

Az ezen bűnygyben megtartott végtárgyalás alkalmával kir. ügyész kijelenté, hogy a vádlotnő által nem kevés furranggal elkövetett ezen bűnös cselekmény enyhe elítéltetésére, egyáltalán semmiféle enyhítő körülményt nem lát fennforogni, miért is indítványozá, hogy Király Borbála a büntetés legmagasabb fokának alkalmazása mellett 5 évi börtönre ítéltessek.

A védelem meleg szavakban emelte ki az ilyen szerencsétlenül járt nők kétségbeesett helyzetét. Tekintetbe kérte vétetni azon leirhatatlan lelki állapotot, mely a felfedezéstől való félelem idéz elő, melyet a szülés bekövetkeztéig még inkább fokozódik s mely épen azért gyakran eszméletétől képes megfosztani egy szerencsétlen helyzetbe sodort nőt.

Minthogy pedig joggal feltehető, miszerint védette hasonlóan ily kétségbeesett helyzetben követte el bűnös tettét, kéri ezt figyelembe venni s védette büntetését a lehető kevesre szabni.

A kir. törvényszék a fennforgó bűnygynek beható megvizsgálása után Király Borbálát gyermekölés büntetésében bűnösnek nyilvánította s ezért két és fél évi börtönbüntetésre ítélte.

Ezen ítélet ellen, úgy vádlotnő, valamint a kir. ügyész is felebbezett.

Huhogó.

Közlekedés.

Vasuti menetrend 1880. október 15-től.

I. Mező-Laborezról Sátoralja-Ujhelybe:

M.-Laborezról ind.	3 óra 56 perc	d. u. 3 óra 15 perc	éjjel
Homonnáról	5 „	5 „	08 „
Órmezőről	5 „	14 „	35 „
Nagy-Mihályból	5 „	37 „	6 „ 20 „ reg.
Bánóczról	5 „	51 „	6 „ 47 „
Terebesről indul	6 óra 10 perc	este 7 óra 21 perc	reg.
L. Mihályból	6 „	50 „	8 „ 35 „
Érk. Ujhelybe	7 „	17 „	9 „ 5 „

II. Sátoralja-Ujhelyből Mező-Laborezra:

S.-a. Ujhelyből ind.	6 óra 49 perc	reg. 7 óra 18 perc	este
Mihályból	7 „	21 „	8 „ 10 „
Terebesről	7 „	9 „	8 „ 19 „
Bánóczról	8 „	51 „	9 „ 53 „
Nagy-Mihályról	8 „	33 „	10 „ 30 „
Órmezőről	8 „	58 „	10 „ 12 „
Homonnáról	9 „	17 „	10 „ 51 „
M.-Laborezra ér.	10 „	22 „	1 „ 55 „ éjjel

III. Szerencséről Mármáros-Szigetre:

Szerencséről indul	5 óra 10 perc	reg. 4 óra 10 perc	d. u.
S.-a. Ujhelyből	7 „	7 „	7 „ 42 „ este
Perbenyikől	8 „	13 „	9 „ 05 „
Csapról	9 „	12 „	10 „ 10 „

IV. Mármáros-Szigetről Szerencsére:

Csapról	5 „	19 „	d. u. 6 „	3 „	reg.
Perbenyikől	6 „	2 „	este 6 „	8 „	„
S.-a. Ujhelyből	7 „	32 „	„	9 „	31 „
Szerencséről Pest felé	9 „	1 „	„	11 „	45 „

V. Sátoralja-Ujhelyből Kassa felé:

Ujhelyből	este indul 7 óra 18 perc	reggel 9 óra 06 perc
Kassárra érkezik	„ 10 „ 30 „	d. u. 12 „ 03 „

Minden szerdán és szombaton 3 óra 57 perc reggel az ugynevezett petrezselyem-vonaton.

Kassáról Sátoralja-Ujhely felé:

Kassáról indul	éjjel 3 óra 45 perc	d. u. 4 óra 05 perc
Ujhelybe érkezik	reg. 6 „ 48 „	este 7 „ 17 „

Felélős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORUTH ELEMER.

Főmunkatárs: FARKAS BERTALAN.

Nyiltér.

MATTONI-féle

BUDAI KIRÁLY KESERŰFORRÁSOK

Deák Ferencz-forrás, Hunyady Mátyás-forrás,
Szt. István-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás

Mattoni és Wille, Budapest.

Kapható minden gyógyszerárban és ásványviz-kereskedésben.

7-14

) E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

H i r d e t m é n y e k.

Figyelmeztetés.

Az általánosan ismert, jó hírnévnek örvendő s többoldalulag kitüntetett sóborszesz készítményem — kelendőségénél fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon czimjegyeimet módosítom s arra kék nyomtatban saját házam külső alakját veszem föl, bejegyezve az egyszersmind védjegyként a budapesti kereskedelmi s iparkamaránál.

SÓSBORSZESZ

gyors enyhítést eszközöl:

csúszos szagatás, fagyás, fog-és fejfájdalmak, szemgyengeség, benulások stb. ellen, Fogtisztító szerül is igen ajánlható, a mennyiben a fogak fényét elősegíti, a foghúst erősíti és a száj tiszta, szagtalan izt nyer a szesz elpárolgása után, valamint ajánlatos e szer fejmosásra is, a hajidegek erősítésére a fejporképződés megakadályozására és annak eltávolítására.

Kapható S.-a. Ujhelyben, Pinter Ferencz, Vályi István, Teich Zsigmond és Szentgyörgyi Vilmos kereskedésében.

Ára: egy nagy üveggel 80 kr. egy kisebb üveggel 40 kr.

Használati utasítás magyar vagy német nyelven bizonyosaim névsorával ellátva, minden üveghez ingyen mellékeltek.

Brázay Kálmán,

Budapest, IV., Muzeum-körút 23. sz.

Meghívás.

A borsod-miskolczi kiházasító-egylet rendkívüli közgyűlésére az egyleti tagok folyó évi aprilishó 28-ik napja reggeli 10 órára Miskolcra a „Korona” czimű vendéglő nagytermébe meghivatnak.

Tárgyai:

1. A mult 1881. évi junius 1. és 4-én tartott egyleti közgyűlésből a felszámoló és felügyelő bizottsági tagok működésök megvizsgálása végett kiküldött tagoknak eljárásokról jelentések.

2. Az egylet vagyona állásának a felszámoló és a felügyelő általi jelentése.

3. A megállapított osztókulcs alapján a kereskedelmi törvény 205. és 252. §-ai épségben fentartásával az egyleti alapszabályok 23-ik §-a utolsó pontja meghagyása szerint a megtörtént pénzkiosztás után fenmaradandó összegnek a felszámoló és felügyelő-bizottság véleménye folytán a miskolczi rom. katolikus, helvét, ágostai hitvallású és zsidó egyházak elemi iskoláikra és a miskolczi polgári iskolára egyenlő arányba lenne fordítandó, azon megszorítással, hogy mindenik egyház a részére jutandó összeg kamatait a törke épségben hagyásával, kizárólag a szegény és árva gyermekek részére könyvek és iskolai szerrek vételére és semmi más célra nem fordíthatja, nemkülönben a polgári iskola sem.

4. Az eddigi felszámoló, felügyelő és felülvizsgálók további működésök meghagyása, vagy felmentésök, nemkülönben napdijaik beszüntetése vagy további folyósítása elhatározása.

5. Minden egyleti tag, ki tagsági minőségét az egylet ügyeibe való beavatkozhatóság jogosságai a felszámoló és felügyelő-bizottság előtt az 1880. évi junius 1. és 4-én tartott közgyűlés megállapodásához képest igazolandja és ugyanazon bizottságtól beléptijegyet nyer, a közgyűlésben részt vehet.

6. A beléptijegyek a közgyűlést megelőző 8 napok alatt fognak az egylet helyiségében d. u. 2 órától esti 6 óráig kiosztatni.

Miskolcz, 1881. márcziushó 28.

**Az egylet felszámoló
felügyelő bizottsága.**

3-3

Cs. kir. kiz. sza badalmazott

Patent disz evőkészlet.

A patent disz-evő-készlet a legujabb, legegyszerűbb és legjobb mindennapi használatra. Feltétlenül szőbb éke egy háztartásnak. Az alább felsorolt evőeszközök minden darabjában mint kés, villa, kanál stb. a leg-sikerültebb utánzata a drágaköveknek mint: Amethyst, Opal, Saphir, Rubin és Smaragd van foglalva. Vajamennyi itt jelzett tárgy egésszben ezüst fehér ércből áll s azt évek hosszu során használatkőzben is megtartja. Az alább felsorolt tárgyakért **10 évi jótállás** vállaltatik. Következő 24 db. patent disz-evőeszköz ára összesen **3 frt 75 kr.** és pedig:

- 6 darab Patent disz-asztali kés.
- 6 „ Patent disz-asztali villa.
- 6 „ Patent disz-evőkanál.
- 6 „ Patent disz-kávéskanál.

Az összes 24 darabnak mesésen olcsó ára csak melyért hogy ezüstfényű arad írásbeli jótállás vállaltatik. Ezen evőeszköz-készletet 48 dbnak vételénél ehez készült disz Cartonban küldjük meg éspedig az összes 48 dbot 7 frtéért. Ezenkívül: egy darab Patent disz leverszedőkanál 50 kr.; tejszedő, patent 35 kr.; főzelék-kanál, súlyos patent 45 kr.; nagy tálcza 90 kr.; 1 tejes-kanna, középnagy 2 frt 50 kr.; 1 thea-kanna, középnagy 3 frt; 1 cukor-szelezeze, fedővel mintázott 2 frt 40 kr.; disz asztali gyertyatartó, magas, gothizlésben 1 pár 2 frt 25 kr.; ugyanaz finom véséssel 3 frt 25 kr.; só-és borstartó 60 kr.; eczet- és olaj-tartó, 2 részben metszett kristály üveggel 3 frt 50 kr., négyes 4 frt 75 kr.; gula alakú asztali gyufatartó 1 frt 20 kr.; burnót-szelezeze, véseve rugó-fedővel 1 frt 25 kr.; üveg-dugaszt, tréfas alakokkal 3 drb. 60 kr. Ezekon kívül sok ezer másféle tárgy tiz évi jótállás mellett, ugy kitünő minőségük, mint fehérén maradásuk tekintetében.

Megrendelések postai utánvét mellett, vagy az árak előleges beküldése után a leggyorsabban teljesítetnek. — Levelek czimzése:

Blau & Kann, General-Depositeure,
Wien, I., Heinrichshof.

NB. Ezer köszönő és elismerő irat áll irodánkban betekintés végett. Utánzatok és hamisítások törvény szerint büntetettnek.

7-10

„MARGIT“

gyógyforrás viznek

növekvő fogyasztása a víz kétségbevonhatlan gyógyhatásának következménye és szerencsés vegyiösszetételének bizonyítéka. Mint unicum különös előmerést vívott ki **csékely szabad, de gazdag félig kötött szénsav** tartalma.

Gyógytani tekintetben kiterjedt alkalmazást nyer általjában a **légző-, emésztő és húgyszervek** hurutus bántalmainál.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Hamisítások elkerülése tekintetéből figyelmeztetik a t. cz. közönség, szükségleteit csak jól ismert helyekről beszerezni.

Megrendelések intézendők:

Dr. Karlóvszky utódai

„Margit“ gyógyforrás igazgatóságához

8-14 Munkács mellett.

SZOLYVA-HÁRSFALVAI FÜRDŐ.

Munkács mellett fekvő „Szolyva-Hársfalvai“

klimatikus és vizgyógyintézetben az évad

májushó 15-én kezdődik.

33 1/2 % vasuti árengedély.

A gyógyhely leírása díjmentesen kapható a fürdő igazgatóságánál

Munkácson.

1-3

Az igazgatóság.